

NUM. DOC. 110/2009

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 01 Dicembre 2009

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta straordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7, oltre al Presidente TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CAMARDA CARPINELLI CERA CONTI  
DE DATO DEIANA FRANCHI INFELISE LAINO LA NOTTE MANCUSO MINNITI  
MINUTELLO MOSSO NUCERA PANZERA RASTELLI SCIASCIA SPINELLI TUMOLO.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: DOTT. GIOVANNI DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA «ASPETTANDO IL NATALE».  
EROGAZIONE CONTRIBUTI VARI PER EURO 9.900,00. SPESA PRESUNTA  
COMPLESSIVA EURO 10.300,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA «ASPETTANDO IL NATALE». EROGAZIONE CONTRIBUTI VARI PER EURO 9.900,00. SPESA PRESUNTA COMPLESSIVA EURO 10.300,00 .

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Antonino TUMOLO, riferisce:

Nel proporre le iniziative per il Natale si è preso spunto da quelle che negli anni hanno avuto maggior consenso, riproponendo sicuramente gli spettacoli teatrali e gli spettacoli musicali che hanno avuto nel tempo sempre maggior afflusso di pubblico; spettacoli che si svolgono nelle chiese e nei teatri della Circoscrizione e che oltre ad essere una occasione di svago, offrono la possibilità, ai molti che abitualmente non frequentano teatri e sale da concerto, di poter godere di occasioni culturali in modo gratuito e a pochi passi da casa propria, arricchendo nello stesso tempo le proprie conoscenze.

Si intende riproporre tali iniziative, che potremmo definire “Aspettando il Natale”, proponendo un ricco e variegato programma di eventi. Tra le varie proposte presentate, si intendono sostenere con un contributo economico quelle presentate dalle sotto elencate associazioni:

- L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica 491, che ha proposto un progetto che prevede la realizzazione di quattro concerti. Per la realizzazione del progetto è prevista una spesa complessiva di Euro 4.800,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 4.000,00.
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede a Torino in Via Bligny 5, che ha proposto la realizzazione di un pomeriggio danzante con musiche e balli tradizionali, da tenersi presso il Bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24a. Per la realizzazione dell'iniziativa, per la quale l'associazione ha richiesto l'utilizzo gratuito della struttura e il Patrocinio della Circoscrizione, il costo previsto dall'associazione ammonta ad Euro 3.810,00; la Circoscrizione intende contribuire assegnando un contributo di Euro 3000,00.
- L'Associazione Culturale “I Briganti di Sherwood” con sede in Torino, Via Buriasco 4/d, che ha proposto la realizzazione di uno spettacolo teatrale. Per la realizzazione dell'intero

progetto è prevista una spesa di Euro 2.100,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 1.100,00.

- L'Associazione Sportiva Dilettantistica Decathlon con sede in Torino, Corso Lecce 1, che ha proposto la realizzazione del progetto "Natale a scuola". Per la realizzazione dell'intero progetto è prevista una spesa di Euro 2.010,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 1.800,00.
- Concerto di musica corale eseguito dal coro "Il Trillo" del Centro di Cultura per l'Arte e la Creatività della Città di Torino che, su richiesta della Circoscrizione, ha dichiarato la propria disponibilità ad esibirsi nell'ambito delle iniziative organizzate dalla Circoscrizione 10 in occasione delle feste natalizie a titolo gratuito.

Tutti gli eventi della rassegna saranno ad ingresso gratuito.

La Circoscrizione si farà inoltre carico delle spese relative alla pubblicizzazione dell'iniziativa, con la realizzazione di manifesti e locandine; la spesa presunta ammonta ad Euro 400,00 (I.V.A. compresa se dovuta) e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200906201/93 del 30 settembre 2009, esecutiva dal 7 ottobre 2009.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994, esec. 23 gennaio 1995 e successive modificazioni. In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

L'iniziativa è stata discussa nella riunione della V Commissione Permanente di Lavoro del 9 novembre 2009 ed esaminata dalla Giunta Circoscrizionale in data 11 novembre 2009.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con Deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevoli sulla regolarità tecnica.
  - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:

- L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica, 491 - C.F. 09008610017 per un importo di Euro 4.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 4.800,00;
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede in Via Bligny, 5, Torino – C.F. 97619290014 – per un importo di Euro 3.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 3.810,00;
- L'Associazione Culturale “I Briganti di Sherwood” con sede in Torino, Via Buriasco 4/d – P.I. 09686590010 - per un importo di Euro 1.100,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), fronte di un preventivo spesa di Euro 2.100,00;
- L'Associazione Sportiva Dilettantistica Decathlon con sede in Torino, Corso Lecce 1 – C.F. 97584120014 per un importo di Euro 1.800,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 2.010,00;

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01, C.C. del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 mecc. 200704877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata “Aspettando il Natale”. La spesa presunta ammonta ad Euro 400,00 e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200906201/93 del 30.10.2009, esecutiva dal 7 ottobre 2009.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi.
4. Di concedere l'uso gratuito della struttura del Bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24 a, in conformità a quanto previsto dal Regolamento della Città di Torino n. 168 avente per oggetto “Regolamento Impianti e locali sportivi comunali, in quanto trattasi di attività propria della Circoscrizione, come previsto all'articolo 1 capoverso a) del suddetto Regolamento.
5. Di concedere il Patrocinio della Circoscrizione 10 per le attività proposte e descritte in narrativa, all'Associazione Culturale Armonia.
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.

Al momento della votazione sono assenti i Consiglieri: Acquaviva, Albano, Cera, Conti, Deiana, Franchi, Infelise, La Notte, Minutello, Panzera, Rastelli e Spinelli.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI    N. 13  
FAVOREVOLI            N. 13

Il Consiglio di Circoscrizione

### DELIBERA

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:

- L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica, 491 - C.F. 09008610017 per un importo di Euro 4.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 4.800,00;
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede in Via Bligny, 5, Torino – C.F. 97619290014 – per un importo di Euro 3.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 3.810,00;
- L'Associazione Culturale “I Briganti di Sherwood” con sede in Torino, Via Buriasco 4/d – P.I. 09686590010 - per un importo di Euro 1.100,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), fronte di un preventivo spesa di Euro 2.100,00;
- L'Associazione Sportiva Dilettantistica Decathlon con sede in Torino, Corso Lecce 1 – C.F. 97584120014 per un importo di Euro 1.800,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 2.010,00;

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01, C.C. del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 mecc. 200704877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata “Aspettando il Natale”. La spesa presunta ammonta ad Euro 400,00 e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200906201/93 del 30.10.2009, esecutiva dal 7 ottobre 2009.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi.
4. Di concedere l'uso gratuito della struttura del Bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24 a, in conformità a quanto previsto dal Regolamento della Città di Torino n. 168 avente per oggetto “Regolamento Impianti e locali sportivi comunali, in quanto trattasi di attività

propria della Circoscrizione, come previsto all'articolo 1 capoverso a) del suddetto Regolamento.

5. Di concedere il Patrocinio della Circoscrizione 10 per le attività proposte e descritte in narrativa, all'Associazione Culturale Armonia.

Al momento della votazione dell'I.E. entra in aula il Consigliere Spinelli.

6. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, dichiara all'unanimità dei presenti e votanti, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.
-